

PAR COURRIEL

Sainte-Anne-des-Monts, le 20 octobre 2015

**Objet : Demande d'accès aux documents concernant le lot 4054781 – 4, rue du
Quai à Gaspé**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande, reçue par courriel le 13 octobre dernier,
concernant l'objet précité.

Ainsi, vous trouverez en annexe les documents accessibles suivants :

- Lettre datée du 15 octobre 2002, 2 pages;
- Fiche technique # 1753, 2 pages;
- Fiche technique # 1828, 2 pages.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au
418 763-3301, poste 223.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La répondante régionale de la
Loi sur l'accès aux documents,

ORIGINAL SIGNÉ PAR :

/gl

Guyline Landry
Technicienne en administration

p. j. 3 fichiers numérisés



Le 15 octobre 2002

Monsieur Richard Déry
Directeur du Terminal
Lévy Transport ltée
Division de Quality Distribution inc.
1950, 3^e Rue
Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6

N/Réf. : 7610-11-01-0748200
400052978

Objet : Lettre titrée *Déversement de diesel au 4, rue du Quai, Sandy Beach (Québec)*, 29 janvier 2001

Monsieur,

Nous avons pris connaissance de votre lettre ayant comme objet *Déversement de diesel, 4, rue du Quai, Sandy Beach (Québec)*, datée du 29 janvier 2001, reçue le 8 février 2001 et signée par M. Richard Déry.

Rappelons que selon nos informations, la contamination des sols serait survenue à la suite d'un déversement accidentel d'une quantité inconnue de diesel. Cette contamination est survenue après le 1^{er} décembre 1998, soit après l'entrée en vigueur de la *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés*. Ainsi, si les sols ou les eaux sont contaminés à la suite d'un déversement accidentel, d'un bris d'équipement ou pour toute autre raison, l'entreprise doit intervenir de façon à redonner au terrain la qualité qu'il avait avant l'événement.

...2

Or selon nos documents, le site susmentionné aurait déjà fait l'objet de travaux de restauration environnementale en 1996. La contamination résiduelle des sols demeurés en place dans la partie nord de la propriété, soit à l'emplacement où est survenu le présent déversement, se situait à l'intérieur de la plage A-B des critères génériques.

En tant que responsable du déversement, Lévy Transport ltée a donc l'obligation, en vertu de la *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés*, de procéder à des travaux supplémentaires de restauration sur le site susmentionné, et ce, jusqu'à l'atteinte du critère B, niveau de contamination résiduel maximal, acceptable dans le cas présent.

Selon le document cité en objet, vous deviez procéder à des travaux supplémentaires de restauration des parois de ce site dont le critère est supérieur à B au printemps 2001.

Nous vous demandons donc de nous faire parvenir le rapport de caractérisation concernant ces travaux. Sur réception de ces informations, nous continuerons l'analyse technique de votre dossier. Celle-ci nous permettra de déterminer si d'autres renseignements, recherches ou études supplémentaires seront nécessaires pour évaluer les conséquences de votre projet sur l'environnement et juger de son acceptabilité environnementale et légale. Il se peut donc que nous communiquions avec vous ultérieurement.

Pour toute question ou autre renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné, au numéro (418) 763-3301, poste 265.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

GD/gd



Ghislain Deschênes, géologue
Analyste

GASPÉSIE--ÎLES-DE-LA-MADELEINE
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 1753

NO LIEU : 90313826

ANCIEN NO GTC : 111

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Ancien dépôt pétrolier Pétro-Canada (4, rue du Quai - Gaspé)

NOM DE LA FICHE GTC : Pétro-Canada

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) recepneur(s) affecté(s) : Sol

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE	MUNICIPALITÉ	MRC	CODE POSTAL
4, rue du Quai Gaspé (Québec)	Gaspé	La Côte-de-Gaspé	G0C 1R0

LOCALISATION CADASTRALE

LOT	RANG, CONCESSION ...	CADASTRE
C-1-5	1 Sandy Beach	Douglas, Canton de
CADASTRE DU QUÉBEC		
4054781		

COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 48,822253

LONGITUDE : -64,448576

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE	MUNICIPALITÉ	CODE POSTAL
---------	--------------	-------------

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

VOLUMES DES SOLS EN M³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		2360	
TRAITÉS / EXCAVÉS		2360	
RÉSIDUELS (*)		0	

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M² :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M² :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : Plage B-C

TYPES DE SOLS :

RÉMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

Hydrocarbures légers*

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE Aucune Présente Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI Aucun En cours Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

GASPÉSIE--ÎLES-DE-LA-MADELEINE
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 1753

NO LIEU : 90313826

ANCIEN NO GTC : 111

TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1993

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 1997

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1994
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1995
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

Enfouissement (à préciser)

Traitement biologique

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Bouchard, Pierre

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M² :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M³ :

ANNOTATION DE LA FICHE

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2001-12-04

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2015-10-14

GASPÉSIE--ÎLES-DE-LA-MADELEINE
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 1828

NO LIEU : 90313826

ANCIEN NO GTC : 1191

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Ancien dépôt pétrolier Pétro-Canada (4, rue du Quai - Gaspé)

NOM DE LA FICHE GTC : Lévy Transport (Dépôt pétrolier, Sandy Beach)

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

MRC

CODE POSTAL

4, rue du Quai
Gaspé (Québec)

Gaspé

La Côte-de-Gaspé

G0C 1R0

LOCALISATION CADASTRALE

LOT

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

C-1-5

1-Sandy Beach

Douglas, Canton de

CADASTRE DU QUÉBEC

4054781

COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 48,822253

LONGITUDE : -64,448576

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

VOLUMES DES SOLS EN M³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		90	
TRAITÉS / EXCAVÉS	90	90	180
RÉSIDUELS (*)		0	

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M² :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M² : 140

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : Plage B-C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

EAU SOUTERRAINE

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE Aucune Présente Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI Aucun En cours Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

GASPÉSIE--ÎLES-DE-LA-MADELEINE
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 1828

NO LIEU : 90313826

ANCIEN NO GTC : 1191

TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2000

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2000
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T/L.E.D.C.D.

Deschênes, Ghislain

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU	QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT	
	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M² :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M³ :

ANNOTATION DE LA FICHE

Déversement survenu après l'entrée en vigueur de la Politique, mais contamination avant A-B donc doit surexcaver les sols B-C

DATE DE CRÉATION : 2001-10-15

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2002-12-11

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2015-10-14